

平成 22 年 1 月 吉日

お客様各位

上海市錦江航運有限公司 日本総代理店
錦江 SHIPPING ジャパン株式会社

大阪港における使用ターミナル変更のお知らせ

拝啓 時下、ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。
平素より上海市錦江航運有限公司のサービスをご利用いただき誠にありがとうございます。

さて、上海市錦江航運有限公司は大阪港火曜日入港船(JJ TOKYO)の利用バースを昨年 12 月 8 日より南港 R から夢洲コンテナターミナルに変更いたしました。残りの 2 便(HENG YU, PROSRICH)についてもこの 1 月 28 日から同じく夢洲コンテナターミナルに移転することになりましたので下記ご案内申し上げます。

夢洲コンテナターミナルにおきましてもこれまで以上のサービスに努める所存でございますので、より一層のご愛顧を賜りますようよろしくお願い申し上げます。

敬 具

記

開始時期： “HENG YU” Voy.1004E/W ETA-D 大阪 1 月 28 日(木)- 1 月 29 日(金)

“PROSRICH” Voy.1005E/W ETA -D 大阪 2 月 1 日(月)- 2 月 2 日(火)

搬入 CY： 夢洲（ゆめしま）コンテナターミナル（略称 DICT）

税関名称： 夢洲 C10-12 住友倉庫

NACCS コード： 4ED71

輸出入 CY 業務連絡先：南港 R 住友倉庫 電話 06-6612-1324, FAX 06-6614-0564

DO カウンター：(住友倉庫大阪港支店) 電話 06-6571-5006、FAX06-6572-2215

【輸入業務】

- ・ 対査業務：当面の間、従来通り南港 R 住友倉庫にて行います。
- ・ 空コンテナ返却先：原則として住友倉庫南港 R コンテナターミナル。
(一部 DICT への返却をお願いする場合もございますので、必ず EIR の返却場所をご確認下さい。)

※ DICT では、Web site (<https://web.dict-tml.co.jp/>) で輸入コンテナ搬出事前予約システムを提供しています。より迅速でスムーズな荷渡しが可能となります。

ご利用ご希望の方は上記輸出入 CY 業務及び DO カウンター連絡先にお問い合わせ下さい。

【輸出業務】

- ・ 空コンテナピック場所・連絡先：住友倉庫南港 R コンテナターミナル（現行通り）
ピックアップオーダー受け付けファックス番号：06-6614-0564
- ・ 輸出書類持ち込み先：住友倉庫南港 R コンテナターミナル（現行通り）

※錦江 SHIPPING は、D/R レスの推進を行っております。NACCS/ACL または弊社の WEB サービスを是非ご利用ください。

《夢洲地区への移転貨物の通関対応について》

大阪税関より、事前登録を行った方からの DICT 蔵地貨物の通関申請は南港出張所にて処理を行う経過措置について発表がありました。

登録期間は 1 月 18 日～22 日まで、この措置の運用開始は 1 月 25 日からとのことです。

以上